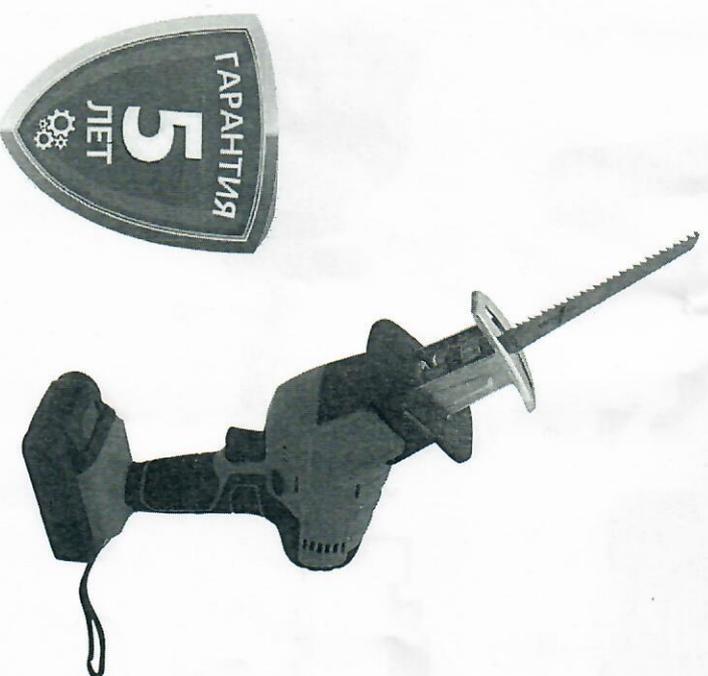


# КРЕДОСТ

Аккумуляторная сабельная пила

КЕ - 10103А - 21



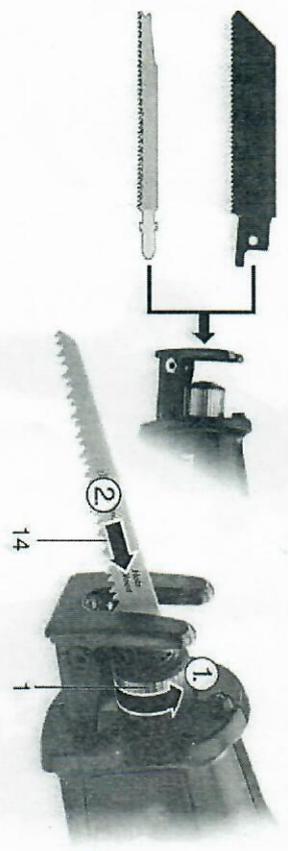
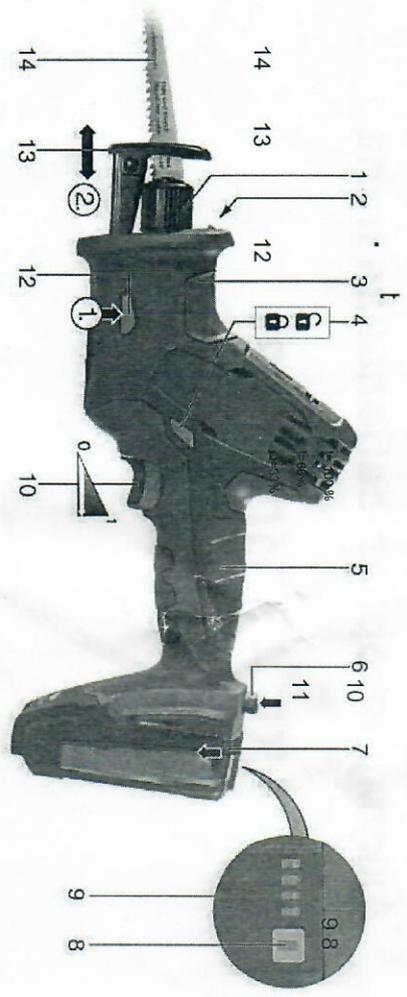
Руководство по эксплуатации



[www.kreost.su](http://www.kreost.su)



KE-10103A-21



- ввода изделия в эксплуатацию и/или работы с уровнем масла в картере четырехтактного двигателя с отклонением от номинала, рекомендованного инструкцией по эксплуатации;
- выхода из строя поршневой группы вследствие перегрева или несоблюдения требований к составу и качеству топливной смеси.

**Настоящая гарантия не распространяется на:**

- механическое повреждение сменного инструмента: триммерных ножей и головок, ножей рубанков, буров, сверл, резцов, пил, шнеков, дисков пильных и т.п.;
- такие виды работ как регулировка, чистка и прочий уход за изделием, оговоренные в инструкции по эксплуатации.
- детали, подверженные естественному износу, и расходные материалы:  
- шнуры, шкивы, щетки угольные, патроны, амортизаторы, приводные ремни, смазочные материалы, резиновые втулки, сальники, стартеры, платформы шлифовальных машин, предохранители, устройства защиты, розетки генераторов, зарядные и стартовые провода и зажимы, клеммы, коннекторы и разъёмы, колеса и пр.;
- элементы питания (аккумуляторы, сетевые адаптеры, батареи);
- фильтрующие элементы (воздушные, топливные, масляные, водные), свечи зажигания, пламягасители глушителей;

**Особые условия:**

- В момент приемки изделия в ремонт изделие должно быть в собранном виде и чистым.
- В связи с тем, что приобретаемое Покупателем изделие является технически сложным, для решения вопросов по гарантийной ответственности рекомендуется первоначально обращаться только в сервисные центры, сведения о которых содержатся на сайте [www.kreost.su](http://www.kreost.su)
- Запрещается нарушение заводских регулировок. Регулировка должна осуществляться специалистом авторизованного сервисного центра.

Требуйте от организации, продавшей изделие, правильного и полного заполнения всех граф настоящего документа, а также наличия печати организации Продавца.

Я, Покупатель, с условиями настоящего договора ознакомлен. Изделие получено в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверено в моем присутствии и признано пригодным к эксплуатации. Претензий по внешнему виду и комплектности товара не имею. Инструктаж по технике безопасности и правилам эксплуатации данного изделия получен. Инструкция по эксплуатации на русском языке получена. С условиями договора согласен(сна), в чем собственноручно расписываюсь:

Подпись продавца\* \_\_\_\_\_

Подпись покупателя\* \_\_\_\_\_

Дата продажи\* « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ г.  
М.П.

Поля, отмеченные в гарантийном талоне \*, обязательны для заполнения.

Дата приема:

Дата выдачи:

Дата приема:

Дата выдачи:

Дата приема:

Дата выдачи:

Дата приема:

Дата выдачи:

Технические характеристики

Напряжение аккумуляторного блока	V	21
Частота хода на холостых оборотах	Об/мин	0-2500
Длина хода	мм	15(1/2)

# Оригинальное руководство по эксплуатации

## 1. Использование по назначению

Инструмент предназначен для пиления древесины, металлов, пластика или материалов типа эбонита, стеклопластика и т. д.  
За ущерб, возникший в результате использования не по назначению, ответственность несет только пользователь.  
Необходимо соблюдать общепринятые правила техники безопасности, а также указания, прилагаемые к данному руководству.

## 2. Общие указания по технике безопасности

 Для вашей собственной безопасности и защиты электроинструмента от повреждений соблюдайте указания, отмеченные данным символом!



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для снижения риска травмирования прочтите руководство по эксплуатации.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочтите все инструкции и указания по технике безопасности.

Невыполнение инструкций и указаний по технике безопасности может привести к порожению электрическим током, возгоранию или к получению тяжелых травм.

Сохраните все инструкции и указания по технике безопасности.

Передавайте инструмент следующему владельцу только вместе с этими документами.

## 3. Специальные указания по технике безопасности

При выполнении работ вблизи скрытой электропроводки держите инструмент только за изолированные поверхности.  
Контакт с токопроводящими кабелями может вызвать подачу напряжения на металлические части инструмента и стать причиной удара током.  
Если электроинструмент не используется, заблокируйте его блокировкой (4) во избежание непреднамеренного включения.

Извлекайте аккумуляторный блок из электроинструмента перед каждой регулировкой/переназначением/техническим обслуживанием/очисткой.

Убедитесь в том, что инструмент при установке аккумуляторного блока выключен.

При работе с электроинструментом всегда надевайте защитные очки, рабочие перчатки и нескользящую обувь!

Убедитесь, что в том месте, где будут производиться работы, не проходят линии электро-, водо- и газоснабжения (например, с помощью металлоискателя).

При пилении водопроводных труб удостоверьтесь, что в них нет воды.

При длительной работе пользуйтесь защитными наушниками. Длительное воздействие высокого уровня шума может привести к нарушению слуха.

Не допускайте обработки материалов, выделяющих опасные для здоровья пыль или пары (в частности, асбеста).

Не пытайтесь резать слишком маленькие заготовки. Надежно фиксируйте обрабатываемую деталь. Ни в коем случае не подпирайте заготовку рукой или ногой.

Используйте только острые и неповрежденные пыльные диски. Не используйте поврежденные пыльные диски или пыльные диски с измененной формой.

Используйте электроинструмент только со смонтированным упором. При пиении упор должен плотно прилегать к обрабатываемой детали.

Всегда крепко держите инструмент двумя руками за рукоятки, примите устойчивое положение и сконцентрируйте всё внимание на работе.

Опасность травмирования острым пыльным полотном.

Не прикасайтесь к движущемуся пыльному полотну! Удалите опилки и тому подобное только после полной остановки инструмента.

Во время обработки не беритесь за заготовку снизу.

Опасность защемления пальцев во время работы! Держите руки как можно дальше от зажимного приспособления (2) для пыльного полотна.

Светодиодная подсветка (2): не смотрите на горящий светодиод через оптические приборы.

Примите меры по защите аккумуляторного блока от попадания влаги!



Не подвергайте аккумуляторные блоки ЗЭС воздействию открытого огня!

Не используйте дефектные или деформированные аккумуляторные блоки!

Не вскрывайте аккумуляторные блоки! Не касайтесь контактов аккумуляторных блоков/не замыкайте их накоротко!



### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель\* \_\_\_\_\_  
Заводской № \* \_\_\_\_\_  
Дата продажи \* \_\_\_\_\_

KREOST гарантирует высокое качество изделия при соблюдении правил эксплуатации, описанных в инструкции по эксплуатации изделия.

### Договор по гарантийным обязательствам

Гарантийный срок на изделие составляет 5 лет и исчисляется со дня продажи. В течение срока сервисного обслуживания покупатель имеет право только на бесплатный ремонт изделия при подтверждении неисправностей, являющихся следствием установленного дефекта материалов или производственных дефектов.  
Срок ремонта обусловлен сложностью ремонта и наличием запасных частей на складе.

#### Изделие не подлежит бесплатному гарантийному ремонту в случаях:

- отсутствия гарантийного талона, неправильного, неполного заполнения или наличия исправлений в нем;
- удаления, неразборчивости или следов изменения серийного номера изделия;
- несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия;
- повреждения изделия, возникшего в результате климатических явлений или природных катаклизмов, неправильной или небрежной транспортировки, несоблюдения правил установки, монтажа и эксплуатации, небрежного обращения, механического или химического воздействия, применения некачественных или несоответствующих указанным в инструкции по эксплуатации расходным материалам;
- ухудшения технических характеристик изделия вследствие его естественного износа, в том числе из-за применения некачественных смазочных материалов;
- использования неоригинальных запасных частей, не рекомендованных производителем;
- модификации изделия любым способом;
- наличия внешних повреждений механизма: крепления сменного инструмента, корпуса инструмента, дополнительной рукоятки, сетевого кабеля и штепсельной вилки;
- неисправностей изделия, вызванных сильным загрязнением и/или попаданием внутрь инородных предметов (краска, стружка, пыль и т.д.), засорения топливной системы, форсунок, магистралей теплового оборудования, загрязнения электронной платы;
- если изделие было ранее вскрыто и/или был произведен его ремонт в неавторизованном продавцом/изготовителем сервисном центре (неправильная сборка, применение неоригинальных уплотнительных колец, сальников, нестандартных подшипников и т.п.), что привело к выходу из строя инструмента;
- сгоревших одновременно обмоток якоря и статора, равномерного изменения цвета обмоток якоря, а также возможного совместного выхода из строя выключателя, регулятора, электрической схемы;

Отрывной талон «А»

Модель \_\_\_\_\_

Зав.№ \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Отрывной талон «Б»

Модель \_\_\_\_\_

Зав.№ \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Отрывной талон «В»

Модель \_\_\_\_\_

Зав.№ \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Отрывной талон «Г»

Модель \_\_\_\_\_

Зав.№ \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

**зготовитель:**

«Zhejiang Janli Import & Export Co., Ltd»  
 Адрес: No.11, Qiaolan road (Dutou village) Qiangjiang Town, Yueqing City, Zhejiang province, China

Произведено в КНР.

**Импортер:**

ООО «Профигулс»  
 Адрес: РФ, 129110, г. Москва, Напрудный переулок, Дом 10 строение 2, эт 2 комн. 4в

**Представитель производителя:**

ООО «Креост»,  
 Адрес: Россия, 123557, г. Москва, Большой Тишинский переулок, дом 26, корпус 13-14, эт. 1, пом. XII, оф. 6/1 К  
 Тел.: +7(499) 653-82-37  
 e-mail: kreost@126.com  
 www.kreost.ru

**Срок службы изделия составляет 7 лет (дату изготовления см. на этикетке)**



**Из** неисправного литий-ионного аккумулятора блока может вытечь свободная горячая жидкость!



Если электролит пролился и попал на кожу, немедленно промойте этот участок большим количеством воды. При попадании электролита в глаза промойте их чистой водой и срочно обратитесь к врачу! В случае поломки инструмента избегайте из него аккумуляторный блок.

**Снижение пылевой нагрузки:**



Частицы, образующиеся при работе данного инструмента, могут содержать вещества, которые способствуют развитию рака, появлению аллергических реакций, заболеваний дыхательных путей, возникновению тератогенных патологий или заболеваний репродуктивной системы. Несколько примеров подобных веществ: свинец (в соединении с оксидом свинца, свинец (от строительного кирпича, бетона и т.п.), присадки для деревообработки (соли хромовой кислоты, средства защиты древесины), некоторые виды древесины (например, пыль от дуба или бука), металлы, асбест.

Степень риска зависит от продолжительности воздействия этих веществ на пользователя или находящихся вблизи людей.

Не допускайте попадания частиц обрабатываемого материала в организм. Для уменьшения вредного воздействия этих веществ: обеспечьте хорошую вентиляцию рабочего места и носите подходящие средства защиты, например, респираторы, которые способны отфильтровывать микроскопические частицы.

Соблюдайте директивы, распространяющиеся на обрабатываемый материал, персонал, вариант применения и место проведения работ (например, положение об охране труда, утилизации).

Обеспечьте удаление образующихся частиц, не допускайте образования отложений в окружающем пространстве.

Для выполнения особых работ используйте подходящие принадлежности. Это позволит сократить неконтролируемое попадание частиц в окружающее пространство.

Используйте подходящее вытяжное устройство. Уменьшите пылевую нагрузку вам помогут следующие меры:

- не направляйте выбрасываемые из инструмента частицы и отработанный воздух на себя, находящийся рядом людей или на скопления пыли,
- используйте вытяжное устройство илили воздухоочиститель.

- хорошо проветривайте рабочее место и содержите его в чистоте, используя пылесос. Подметание или продувка только поднимает пыль в воздух;
- защитную одежду обрабатывайте пылесосом или стирайте. Не продувайте одежду воздухом, не выбивайте и не сметайте с нее пыль.

**5. Обзор**

См. с. 2.

- 1 Зажимное приспособление для пыльных полотен
- 2 Светодиодная подсветка
- 3 Передняя рукоятка
- 4 Блокировка включения: для блокировки нажимного переключателя (10) во избежание непреднамеренного включения электроинструмента.
- 5 Задняя рукоятка
- 6 Кнопка разблокировки аккумуляторного блока
- 7 Аккумуляторный блок \*
- 8 Кнопка индикатора емкости \*
- 9 Сигнальный индикатор емкости \*
- 10 Нажимной переключатель
- 11 Индикация емкости для контроля уровня заряда аккумулятора
- 12 Кнопка для регулировки упора
- 13 Упор
- 14 Пыльное полотно

\* \* в зависимости от комплектации/не входит в комплект поставки

**6. Эксплуатация**

**6.1 Многофункциональная система контроля электроинструмента**

Если происходит автоматическое выключение электроинструмента, это означает, что электронный блок активизировал режим самозащиты.

**Причины и способы устранения неисправности:**

1. **Аккумуляторный блок почти разрядился** (электроника защищает аккумуляторный блок от повреждения вследствие глубокого разряда).

Если аккумуляторный блок почти разрядился, необходимо снова зарядить его! При длительной перегрузке инструмента срабатывает **тепловая защита**. Подождите, пока инструмент или аккумуляторный блок не остынут.

**Указание:** электроинструмент охлаждается быстрее в режиме холостого хода.

3. При **слишком высокой силе тока** (как, например, в случае продолжительной блокировки) электроинструмент отключается.

Выключите электроинструмент нажимным переключателем (10). После этого продолжайте работу в нормальном режиме. Избегайте блокировки в дальнейшем.

#### 6.2 Аккумуляторный блок

Перед использованием зарядите аккумуляторный блок (7).

При снижении мощности снова зарядите аккумуляторный блок.

Оптимальная температура хранения находится в пределах от 10 °C до 30 °C.

Литий-ионные аккумуляторные блоки имеют сигнальный индикатор емкости (9):

- Нажмите на кнопку (8), и светодиоды покажут степень заряда аккумулятора.
- Один мигающий светодиод указывает на то, что аккумуляторный блок почти разряжен и требует зарядки.

#### 6.3 Снятие и установка аккумуляторного блока

**Извлечение:** нажмите кнопку разблокировки (6) и извлеките аккумуляторный блок (7).

**Установка:** вставьте аккумуляторный блок (7) до фиксации.

#### 6.4 Установка, снятие пыльного полотна

Перед проведением любых работ на электроинструменте вынимайте из него аккумуляторный блок.

**Указание:** непосредственно после работы не прикасайтесь к пыльному полотну, т. к. оно может быть очень горячим и вызывать ожоги кожи.

Как правило, используйте пыльное полотно для сабельных пил.

1. Поверните зажимную пилу (1) в направлении стрелки и удерживайте её в этом положении.

2. Вставьте до упора или выньте пыльное полотно (14).

3. Отпустите зажимную пилу (1) (втулка вернется в свое исходное положение).

4. Проверьте фиксацию пыльного полотна.

**Указание по использованию пыльных полотен:** допускается установка пыльных полотен для лобзиков и сабельных пил. Как правило, используйте пыльные полотна для сабельных пил. При установке пыльных полотен для лобзиков обратите особое внимание на то, что

такие полотна следует вставлять вертикально до упора. Медленно поворачивайте зажимную пилу (1) в ее исходное положение, убедившись в том, что пыльное полотно находится в углублении.



**Указание:** если пыльное полотно спомано и не вынимается вручную из зажимного приспособления: поверните зажимную пилу (1) в направлении стрелки и удерживайте её в этом положении. Зацепите острый пыльный полотно споманную часть и извлеките её. Лучше всего для этого подходит пыльное полотно по металлу с мелкими зубом.

#### 6.5 Регулировка упора

Сдвигая упор (13) можно ограничивать глубину пиления (например, при пилении перед стеной). Время от времени сдвигайте упор (13), чтобы обеспечить равномерный износ пыльного полотна.

1. Нажмите кнопку (12) и сдвиньте упор (13) в нужное положение.

2. Отпустите кнопку (12) и сдвиньте упор до его фиксации.

**Указание:** Проверьте надежное крепление упора (13).

### 7. Эксплуатация

#### 7.1 Включение/выключение, частота Входа

**Блокировка включения (4):**

Нажимной переключатель (10) заблокирован.

Нажимной переключатель (10) разблокирован.

**Включение, частота вращения:** нажмите на переключатель (10). Нажав на переключатель можно изменить частоту хода. **Выключение:** отпустите нажимной переключатель (10).

#### 7.2 Указания по эксплуатации

**Пиление:** Используйте пыльное полотно, предназначенное для обрабатываемого материала.

Прижмите электроинструмент упором (13) к заготовке. Включите электроинструмент, лишь после этого подвигайте пыльное полотно к заготовке.

Не касайтесь движущимся пыльным полотном никаких предметов или земли (опасность отдачи, облом пыльного полотна).

Настройте частоту хода на обрабатываемый материал.

Избегайте излишнего давления на пыльное полотно (особенно при работе с длинными пыльными полотнами).

При защемлении пыльного полотна немедленно выключите электроинструмент. Немного разведите пропили с помощью подходящего инструмента и выньте электроинструмент.

После окончания пиления выключите электроинструмент, выньте его из пропила и отложите в сторону лишь после того, как пыльное полотно полностью остановится (опасность отдачи).

Заблокируйте электроинструмент блокировкой (4) во избежание непреднамеренного включения.

#### Погружные пропилы:

Погружные пропилы можно выполнять только в мягких материалах, таких, как древесина или пластик. Используйте только короткие пыльные полотна.

Крепко держите инструмент двумя руками за рукоятки, примите устойчивое положение и сконцентрируйте все внимание на работе.

См. рис. В. с. 3: электроинструмент прижимается краем упора (13) к заготовке. Пыльное полотно не касается обрабатываемой детали. Включите инструмент. Угол упора служит центром вращения, чтобы медленно направлять электроинструмент, при этом пыльное полотно врезается в обрабатываемую деталь.

### 8. Техническое обслуживание

Регулярно продувайте электроинструмент сжатым воздухом через вентиляционные щели в корпусе двигателя.

Регулярная очистка: нажмите кнопку (12) и извлеките упор (13). Удерживая электроинструмент (без установленного пыльного полотна) по направлению вертикально вниз, слегка постукивайте по нему рукой.

Накопившаяся пыль выпадет наружу. Не смазывайте маслом или консистентной смазкой.

### 9. Ремонт

**Указание:** К ремонту электроинструмента допускаются только квалифицированные специалисты-электрики!

Для ремонта электроинструмента производства Kress обращайтесь в сервисный центр [www.kress.ru](http://www.kress.ru).